

BGE 75 II 1

Bundesgericht (BGE), 1949-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_75_II_1

FR: ATF 75 II 1

IT: DTF 75 II 1

Volltext

LLF. LMF • LR • LResp.C. LTM • LUFU. OG • OM • OMEF ORe. OSSC. PCF • PPF. RD • RLA. RLF. RRF. RTM. StF • Tar.LEF LF sul lavoro nelle fabbriche (1.8 giugno 1.914). LF sulla protezioni delle marche di fabbrica e di commercio, delle indicazioni di provenienza di merci e delle distinzioni Industriali (26 settembre 1890). LF sul rapporto di diritto civile dei domiciliati e dei dimoranti (25 giugno 1.~ ~ LF sulla responsabilità civile delle imprese di strade ferrate e di piroscafi e delle poste (28 marzo 1905). LF sulla tassa d'esenzione dal servizio militare (28 giugno 1878). LF sull'utilizzazione delle forze idrauliche (22 dicembre 1916). LF sull'organizzazione giudiziaria (1.6 dicembre 1943). Organizzazione militare della Confederazione Svizzera (LF del 12 aprile 1907). Ordinanza che miti~ tem?Oraneamente le disposizioni sull'esecuzione forzata (24 gennaio 1.941). Ordinanza sul registro di commercio (7 giugno 1937). Ordinanza sul servizio dello stato civile (18 maggio 1928). LF di procedura civile (4 dicembre 1947). LF sulla procedura penale (15 giugno 1934). Regolamento d'esecuzione della legge federale sulle dogane del 1 ottobre 1925 (10 luglio 1.926). Ordinanza d'esecuzione della legge federale del 15 marzo 1932 sulla circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi (25 novembre 1932). Regolamento per l'applicazione della legge federale sul lavoro nelle fabbriche (3 ottobre 1919). Regolamento per il registro fondiario (22 febbraio 1910). Regolamento d'esecuzione della legge federale sulla tassa d'esenzione dal servizio militare (26 giugno 1934). LF sull'ordinamento dei funzionari federali (30 giugno 1927). Tariffa applicabile alla legge federale sull'esecuzione e sul fallimento (13 aprile 1948). I. FAMILIENRECHT DROIT DE LA FAMILLE 1. Urteil der II. Zivilabteilung vom 3. Februar 1946 i. S. Aaran und Altenrhein gegen Noger. Einem Schweizerbürger ist die Ehe mit einer als landesgefährlich aus der Schweiz ausgewiesenen Ausländerin zu verweigern. Art. 54 und 70 BV, 4 der IO betreffend Eheschliessung, 100 ff. und 161 ZGB. II Y a lieu de refuser 8. un Suisse le droit de contracter mariage avec une étrangère expulsée de Suisse parce qu'elle présentait un danger pour la sécurité du pays. Art. 54 et 70 Cst., 4 Convention internationale sur le mariage, 100 sv. et 161 CC. Si deve negare a uno Svizzero il diritto di contrarre matrimonio con uno. straniera. espulsa dalla Svizzera perche pericolosa. alla. sicurezza. della. paese. - Art. 54 e 70 CF. 4 della. Convenzione internazionalre concernente il matrimonio. 100 e sag. e 161 CC. A. - Der Schweizerbürger Heinrich Noger, dessen frühere Ehe im Jahre 1945 geschieden wurde, will die deutsche Staatsangehörige Emma Dörner heiraten, mit der er jahrelang ehewidrige Beziehungen unterhielt. Das Standesamt Konstanz, wo das Verkündbegehren gestellt wurde, ersuchte am 27. März 1946 die Zivilstandsämter von Thal (St. Gallen) und Aarau, dem Heimat- und dem Wohnort des Bräutigams, das Ehevorhaben gleichfalls zu verkünden und alsdann ein Eheschleisszeugnis auszustellen. Gegen die Verkündung erfolgte zunächst kein Einspruch. Die aargauischen Behörden zogen dann aber in Betracht, dass die Braut im Vorjahre in Anwendung des Bundesgesetzes vom 26. März 1931 über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (ANAG) wegen national-

sozialistischer Betätigung dauernd aus der Schweiz ausge~ AB 75 II - 1949

2 Familienrecht. N° 1. ' wiesen worden war (laut Entscheid des a.&rgauischen Regierungsrates vom 4. Juni 1945, vom ehig. Justiz- und Polizeidepartement bestätigt am 11. August 1945), und verweigerten deshalb das Ehefähigkeitszeugnis. Eine Beschwerde' des Bräutigams führte zur Anordnung des Einspruchsverfahrens nach Art. 109 ZGB und Art. 167 ZStV (BGE 72 I 354). B. - Hierauf erfolgte Einspruch und Eheuntersagungsklage seitens der Heimat- und der Wohnsitzgemeinde des Bräutigams. Das Bezirksgericht Aarau hiess die Klage gut, das Obergericht des Kantons Aargau wies sie mit Urteil vom 15. Dezember 1947 ab. O. - Gegen dieses Urteil richtet sich die vorliegende Berufung der Kläger, die' am Antrag auf Untersagung des beabsichtigten Eheabschlusses festhalten. D. - Das Bundesgericht holte einen Bericht des Bundesrates ein, der am 27. September 1948 erstattet wurde. Das Bundesgericht zieht in Erwägung: 1. - Das als Voraussetzung zur Trauung in Deutschland nachgesuchte Ehefähigkeitszeugnis ist nichts anderes als der Ausweis gemäss Art. 4 der internationalen Übereinkunft betreffend Eheschliessung, dass das Heimatrecht des Bräutigams dem vorliegenden Ehevorhaben nicht entgegenstehe. Dieses Zeugnis darf ihm verweigert und demgemäss der Eheabschluss in Deutschland (gleich einem solchen in der Schweiz) untersagt werden, sofern nach schweizerischem Recht irgendein Grund besteht, den Abschluss dieser Ehe nicht zu gestatten. 2. - Es kommt hier weder Eheunfähigkeit eines der Verlobten, noch ein Ehehindernis im Sinne von Art. 100ff. ZGB in Frage, noch ist angesichts der jahrelangen Beziehungen der Verlobten der Verdacht einer blossen Scheinehe begründet. Eine solche müsste nach der neueren Rechtsprechung als nichtig gelten, weil mit dem Wesen der Ehe unvereinbar, die dabei zur leeren Form herabgefallen ist. Familienrecht. N° 1. 3 würdigt und zum Erwerb des Schweizerbürgerrechts durch die ausländische Braut missbraucht wäre (BGE 65 II 135, 66 II 1226, 67 II 1274). Da sich der vorliegende Fall nicht so darbietet, hält das Obergericht dafür, es bestehe kein rechtlicher Grund, dem streitigen Ehevorhaben entgegenzutreten. 3. - Dieser Schlussfolgerung ist in solcher Allgemeinheit nicht beizustimmen. Ist die ausländische Braut dauernd aus der Schweiz ausgewiesen, so steht sie unter dem Befehl, den Schweizerboden nicht mehr zu betreten. Dieser Befehl würde durch Ehelichung eines Schweizerbürgers vereitelt. Denn dabei liesse sich nicht vermeiden, dass die Braut nunmehr Ehefrau, das Schweizerbürgerrecht des Mannes erwürbe und sich frei in der Schweiz niederlassen könnte. Nach den unbedingten Vorschriften von Art. 54 Abs. 4 der Bundesverfassung und von Art. 161 ZGB einerseits und von Art. 45 BV andererseits Hessen sich diese mit dem Eheabschluss von rechtswegen verbundenen Wirkungen nicht mit dem Hinweis auf die Ausweisung der Braut ausschalten (auch nicht auf Grund von Art. 2 Abs. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 11. November 1941, was aus dem beim Bundesrat eingeholten Bericht hervorzuheben ist). Die Ausweisung bleibt nur rechtswirksam, wenn es nicht zum Eheabschluss mit einem Schweizerbürger kommt. Die Frage geht somit dahin, ob die Ausweisung, die mit dem beabsichtigten Eheabschluss hinfällig würde, vor dem Recht zur Ehe zu weichen habe, oder ob sie dieses Recht, soweit eben die Ehe mit einem Schweizerbürger betreffend, zu beschränken vermöge. Art. 54 Abs. 2 BV verpönt jede Beschränkung des Rechts zur Ehe « wegen bisherigen Verhaltens oder aus andern polizeilichen Gründen ». Demgemäss kennt auch das ZGB keine polizeilichen Ehehindernisse. Damit ist aber die Frage, ob der Vorrang dem Recht zur Ehe oder der gegen die ausländische Braut in Kraft stehenden Ausweisung aus der Schweiz gebühre, nicht ohne weiteres zugunsten jenes Rechtes entschieden. Die erwähnte Verfassungsnorm

4 Familienrecht. N° 1. Bchliesst nur aus, dass polizeiliche Massnahmen gerade dazu getroffen werden, um einen Eheabschluss zu verhin- dern oder zu erschweren. Eine ganz andere Frage ist aber, ob Massnahmen, die durchaus nicht im Hinblick auf einen Eheabschluss getroffen wurden, und die nach den sie be- herrschenden Grundsätzen dauernd in Kraft stehen, nun ihrerseits durch einen Eheabschluss in ihrer Wirksamkeit beeinträchtigt, ja ausser Kraft gesetzt werden dürfen, wie dies bei der Verwirklichung des streitigen Ehevorhabens der Fall wäre. Das ist grundsätzlich zu verneinen. Es ist denn auch wiederholt entschieden worden, dass das Recht zur Ehe sowenig wie das Recht auf freie Niederlassung aus- geübt werden kann, wenn dies mit einem öffentlichrecht- lichen Gewaltverhältnis nicht zu vereinbaren wäre, sei es etwa Schulpflicht, Strafuntersuchung, Haft, Anstaltsver- sorgung, Internierung ausländischer Militärpersonen (~GE 68 I 81 E. 4). Hieran anknüpfend hat das Bundesgericht einer aus der Schweiz ausgewiesenen ausländischen Braut, die unter Verweisungsbruch in die Schweiz eingereist war, das Recht zur Trauung auf Schweizergebiet abgesprochen (BGE 73 I 330). . . Hier ist freilich eine Trauung im Auslande beabSIchtIgt, was ohne Verweisungsbruch geschehen könnte. Gleichwie aber bei einem Gewaltverhältnis dem Eheabschluss nicht sowohl die mit der Trauung verbundenen Umtriebe ent- gegenstehen als vielmehr die mit der Anstaltsordnung usw. nicht iu vereinbarende Führung einer ehelichen Gemein- schaft, so ist auch hier nicht die Trauungshandlung allein ins Auge zu fassen, sondern die beabsichtigte Ehe mit ihren Wirkungen, die eben die rechtskräftig als dauernd verfügte _ nur durch die zuständigen Polizeibehörden widerruf- liche _ Ausweisung himallig machen müssten. Ist die Aus- weisung (u.a.) auf die Annahme gegründet, man habe es mit einer die Landessicherheit gefährdenden Person zu tun, so ist damit gesagt, dass seitens der schweizerischen Be- hörden alles zu vermeiden und zu nichts Hand zu bieten sei, was dazu angetan wäre, dieser Person das Betreten des Familienrecht. N0 1. Schweizerbodens oder gar eine schweizerische Niederlas- sung zu ermöglichen. Unter solchen Umständen liefte die AussteUung des Ehefähigkeitszeugnisses zuhanden des Standesamtes Konstanz auf einen Eingriff der Zivilstands- behörden bzw. der mit der Eheuntersagungsklage befassten Gerichte in eine um der Landessicherheit willen getroffene M:assnahme der hiefür zuständigen schweizerischen Be- hörden hinaus. Das liesse sich, wie dargetan, nicht auf Grund von Art. 54 BV rechtfertigen. Eine um der Landes- sicherheit willen verfügte Ausweisung hat ihre Grundlage -auch ihrerseits in einer Verfassungsnorm (Art. 70 BV), und es kann nach dem Gesagten nicht in Frage kommen, dem Recht zur Ehe, wie es in Art. 54 Abs. 2 BV gegen « polizei- liche Massnahmen » geschützt ist, die Bedeutung eines An- spruchs zu geben, vor dem eine nach Art. 70 BV gerecht- fertigte Ausweisung zu weichen hätte. Dabei ist gleich- gültig, ob die Ausweisung durch den Bundesrat, eben kraft Art. 70 BV, erfolgt ist, oder ob kantonale Polizeibehörden (allenfalls mit Bestätigung im eidgenössischen Rekursver- fahren) sie in Anwendung des Gesetzes von 1931 verfügt haben, sofern nur die Voraussetzungen zur Anwendung von Art. 70 BV durch den Bundesrat vorgelegen hätten. Trifft dies zu - worüber nötigenfalls eine Erklärung des Bundesrates einzuholen ist -, so muss der beabsich- tigte Eheabschluss als unzulässig gelten. Daher ist nach vollzogener Ausweisung solcher Art eine nach Art. 4 der Eheschliessungsübereinkunft nachgesuchte Bewilligung zur Ehelichung der betreffenden Ausländerin einem Schweizer- bürger nicht zu erteilen. Gewöhnliche fremdenpolizeiliche Gründe einer Auswei- sung (d.h. Ablehnung oder Nichtverlängerung der Aufent- haltsbewilligung), wie etwa das Fehlen von Ausweispapie- ren oder Unterhaltsmitteln, vermöchten dagegen das Recht zur Ehe nicht zu beschränken. Sie würden vielmehr durch

die Ehe mit einem Schweizerbürger ihre Bedeutung verlieren. Wie es sich nun mit der Ausweisung der Emma Dörner verhält, bedarf noch der Abklärung, zumal die

6 Familienrecht. NO 2. Akten des Ausweisungsverfahrens von den kantonalen Gerichten nicht beigezogen wurden. Die Sache muss somit zur Aktenergänzung <und neuen Entscheidung an das Obergericht zurückgewiesen werden. Diesem steht anheim, die Ausweisungsakten (wenn möglich) beizuziehen und, falls diese den wesentlichen Sachverhalt nicht zweifelsfrei klarstellen, dem Berufungsklagten die Vorlegung einer Bescheinigung des Bundesrates über das Fehlen eines unter Art. 70 BV fallenden, die Braut als landesgefährlich kennzeichnenden Ausweisungsgrundes aufzugeben oder selbst beim Bundesrate einen Bericht über diese für den Ausgang der, Sache massgebende Frage einzuholen. Demnach erkennt iJa8 Bundesgericht: Die Berufung wird dahin gutgeheissen, dass das Urteil des Obergerichts des Kantons Aargau vom 15. Dezember 1947 aufgehoben und die Sache zur Aktenvervollständigung unP. Neubeurteilung an das Obergericht zurückgewiesen wird. 2. Arrêt de la He CoUI' civile du 10 février 1949 dans la cause M. contre Tuteur general de Geneve et dame W.-U. Reconnaissance d'un enfant naturel. Action en annulation de la reconnaissance. Art. 304: CC. En tant qu'il a traité s' l'enfant na d'u,n commerce incestueux, l'art. 304: CC ne vise qu'il empêcher le père de l'enfant de reconnaître le fruit de son inceste. A moins de pouvoir se mettre au Mnfice des dispositions du CO sur les vices du consentement, l'auteur d'une reconnaissance n'est pas revoable il. en demander l'annulation pour cette raison qu'il n'est pas le père de l'enfant. Anerkennung eines außerehelichen Kindes. Anfechtung der Anerkennung. Art. 304: ZGB. Art. 304: ZGB will (soweit in Blutschande erzeugte Kinder betreffen) nur verhindern, dass der Vater die Frucht seines blutschänderischen Verkehrs anerkenne. Wer ein außereheliches Kind anerkannt hat, kann die Anerkennung nicht aus dem Grund anfechten, dass er nicht der Vater sei, es wäre denn wegen eines Willensmangels nach. O&. Familienrecht. NO 2: 7 Riconoscimento d'un figlio naturale. Azione di nullità del riconoscimento. Art. 304: CC. Nella misura in cui si riferisce al figlio incestuoso, l'art. 304: ce. tende soltanto a impedire che il padre del figlio riconosca il frutto del BUO incesto. Chi ha riconosciuto un figlio naturale, non può impugnare il riconoscimento pel motivo che non a padre, a meno che possa invocare un vizio del consenso a norma del CO. A. - La 28 mai 1945, dame W., alors demoiselle U., née le 12 octobre 1927, originaire d'Allemagne, a mis au monde un enfant du sexe masculin, prénomme Jean-Roger, que Jacques M., né le 7 juillet 1924, citoyen genevois, avait déclaré, le 20 février précédent, devant le Juge de paix de Geneve, vouloir reconnaître pour être le sien, en demandant que cette reconnaissance fût transcrite sur les registres de l'état civil. Mention de cette reconnaissance a été faite en marge du registre des naissances de Geneve le 7 juin 1945. Le 4 du même mois, l'autorité municipale de Geneve avait nommé sieur Emile Mettraux, Tuteur general, en qualité de tuteur de l'enfant, décision qui a été confirmée le 28 août 1947. Le 20 février 1945, Jacques M. avait, d'autre part, signé un acte par lequel, tout en se reconnaissant nouveau le père de l'enfant a naître, avait exprimé son « intention de épouser la mère plus tard » et s'était engagé à participer aux frais de couches et à contribuer à l'entretien de l'enfant. Le 12 octobre 1945, sieur Mettraux a porté plainte contre Jacques M. parce qu'il n'avait pas versé la pension promise. Une information fut ouverte mais elle aboutit à un classement de l'affaire ordonné par le Procureur general le 14 janvier 1946. Au cours de l'instruction Jacques M. a déclaré à un inspecteur de la Sûreté qu'il n'avait jamais eu de relations intimes avec celle U., que s'il avait accepté de reconnaître l'enfant, c'était parce qu'elle avait promis de l'épouser, et qu'en réalité celle U. était enceinte des œuvres de son père, Emile U. TI a

eonfume ses doolarations

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.